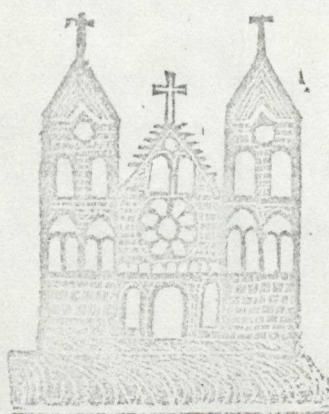


ՊՐԵ-ՂՈՒ



ՏԵԱԿԱՐԴԱԲԵՐ Ը ԱՐԵ ՏԵԱԿԱՐԵԱ. ԵՌ ՀՄԼ.

ՎԵ ՏԵԱԿԱՐԵԱ.

Rev. Father L. Balter O. M. I. LE GOFF Alta.



לְבָדֵקִים בְּמִזְבֵּחַ כְּבָשׂוֹן עֲמָלֵךְ אֶת־פְּנֵי־בָּנָיו.



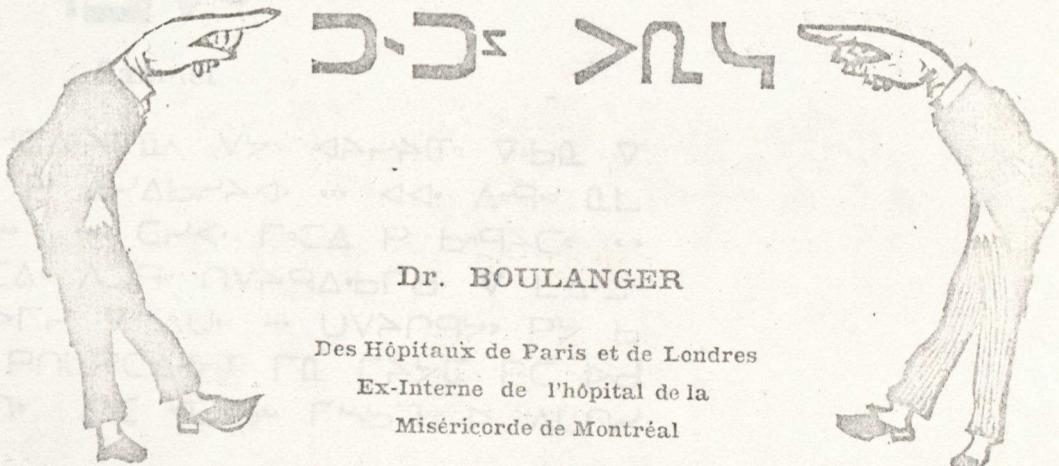
בְּנֵי כָּכָבָר

Dr. BOULANGER

Des Hôpitaux de Paris et de Londres

Ex-Interne de l'hôpital de la

Miséricorde de Montréal



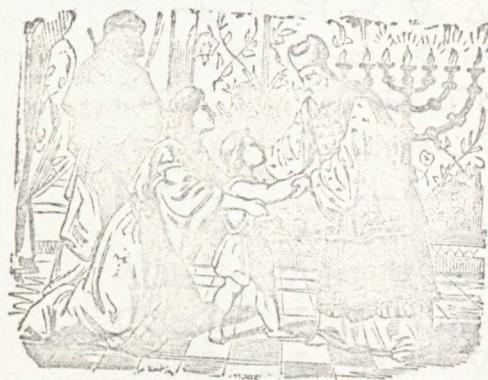
Post Graduate Paris & London Hospitals
Ex-Surgeon Misericordia Maternity, Montreal

Office and

10011 Jasper Ave Near Post Office

Residence

EDMONTON, ALTA



۵۷۸

Samuel

לְאַבָּו ... וְדֹעַתְּךָ כִּי כָּלֵבֶת בְּרִיתְךָ תְּהִלָּתְךָ

ԴԵ. Ե ՈՎՃՐՊ, Բ ԱՅօ ԿԼՎԴ Յ ՊԵ. ԴԵ Մ Ե
ԾՍ Ե Բ Ք ՀԿԸԼ, Բ Ը <<ԿՐԱՅ>>, Դ Մ Մ ԾՈՎՀԱ. ԾԿ-
Վ <<ԿԸ>> Յ Պ ՀԿԸԼ, Մ Մ ԾՈՎՀԱ. ԾԿ-
Վ ԾԸՐՀ, ԾԸՐՀ Մ Մ Պ ԲԱՐԵ. Յ Պ ԲԱՐԵ. Յ

ՊՀՀՎԴ ԼԵ ԱՄՌԱՋԴԱ Պ ԼԿՎԱԾՎԱ Վ Ա ԲԿ
ՀԿՎԱ ՀԿՎԱ Վ Ա ԲԿՎԱ Վ Ա ԲԿՎԱ Վ Ա ԲԿՎԱ
ՀԿՎԱ ՀԿՎԱ Վ Ա ԲԿՎԱ Վ Ա ԲԿՎԱ Վ Ա ԲԿՎԱ

לְפָנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֶת־בְּנֵינוּ כִּי־אַתָּה
עָמָד־בְּרֵית־עָמָךְ וְאַתָּה־מְלֵא־בְּרֵית־עָמָךְ
וְאַתָּה־מְלֵא־בְּרֵית־עָמָךְ וְאַתָּה־מְלֵא־בְּרֵית־עָמָךְ

ԲՐԱՅՆԴԱՀՅՈ ԵՄ Վ ՎԵՐ ՏՐԵՎՈՒԿ Վ Բ ԵԿ
ՃՐ, ԻՒ ԼՇԸԵՐՊԻ Վ Բ ԼԵՒԱԴՈ Բ ՀԿՐՄԵՀՅՈ Վ Բ
ԺՐԵՎԱ, ԵՐԵՎԱՆԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ԵՐԵՎԱՆԻ

▷ՏԱՐԿ Դ ▷ԸՆՀԱՐ Բ ՃՐ <ՊՈՂՎ>... ԼՐԵ ▷Բ ՇՀ
▷ՏԱՐԿ ԴԵ ՀԱՅԻ Դ <ՂՃՐ ԿՊ Բ ՊԴ•ԸԾ>... ԲՐԵ.
ՈԱՇ ՀԸԾԱ ԸԾՎ ▷ԸՆՊԳՀ ...





ՀԵԼՌԱԴՆԱՇԴՈՒ

Les différentes nationalités.

ԵՐԵ. ՎՃԿՎ. Բ ԲՊՎԼԱՇ. Վ. ՂՈՎԳՎԴ. Վ ԱԵԼ
Հ ԱԴ. ԱԾԴ. ՎՃՊՄ. ՄԿ. Ե ԲՎ ԵՀՐ ԵԽԸ ԱՐ.
Վ ԱՐ ՂՈՎԿ. ՂՅԼՎԵԼ ԾՐ ՂՈՒ. ԾՐ
Վ ԾՐՍԱՎԱՐ ՋՎԴ. ԱՀՏԱ. Վ. ՂՈՎՀԴ. Պ ԱՀՃԵ
ԱԾՈ. ... ՉԵԵ Բ ԲԿԱԾ. ՂԼ ՀՐԴ ՀՎԱ ԿԵՆ ՂԴ
ԽՍԼԿ Բ ԾՐԾ. ...

ԱԾՈՎԱ ԱԵԼՎԴ. Պ Վ ԱԾՍՎ. Պ ԱՀՄՎ
Վ. ՂՈՎԴ. ... ՎՀ. ԱԾՎՀ. Պ ԲԼ. Լ ԱԾՎՀ. Վ
ՎԴ. Պ ԿԸԾ. ... Վ. ՂԼ ԱԵԼՎ. Վ ԾՐ Վ ԱՀ
Վ. ԱԾՎ. ԱՎԵԼ. Պ ԱԾՍՎ. Վ ԱԾՎՀ. Վ ԱՀ
Վ ԱԾՎ. Վ ԱԾՎՀ. Վ ԱԾՎՀ. Վ ԱՀ
Վ ԱԾՎՀ. Վ ԱԾՎՀ. Վ ԱՀ

ԵԸՆԴՇԾՈ ՎՐԱՆԴՐԱ ՀՐԱՄ ՌԵԵՐ ՌԵՐ ՌԵ ՀՐԵՇ ՀԱ ԿԵՎ ԱԼՇԱ ԱԼ ԱՎ ՀՐԵՎ Վ ԱԼՇՎ ՀԱ ։

ՊՃԱՄՇՈՒ ՀՅ ՀԵՅ ՀԿԱՐԵՎԻ ՊԵ Պ ԱՐԱԵՐՈՒ ...

◀PL PR ▷PL◦ b P Δr LbL LLA·4◦ PR ◀LR
▽Δ·2TΔ◦ ▷CULR PLA·b◦ ▷ b P b·PC ▽b P TzB
Ld◦ ◀bLzΔ◦ ... Δ·LΔ◦ ▷bLzD◦ PL ▷ ▽PbΔR◦ ▽
▷PL Lr ▷PLA◦ LR ▷ TzBzLΔR◦ ▽zLΔ◦ ARr <P
TzD◦ ▽ ΔUzAΔLΔR◦ AΔ◦ P b·PCA◦ .. ▷bLz◦ LzCA
<CzD◦ PPzb◦ AΔz ▽ ▷r A4z◦ LzAΔLzCzLzD◦ bPb
▽r P b·CPC◦ bCzAΔz ◽ ▽zTzCzTzCzAΔz .. AΔz b
▽PΔPΔzU ·b◦ LR ▷ CzLzV LzTzV LzAΔz .. ▽TzV
zCzA ▽ LzCzPzLz ..

ԵՐԵՎԱՆԻ ՏՐԱՎԵՐՏԻՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ



אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וָאֶתְּנָהָרָתָךְ

Mariages mixtes.

ԿԿ+ Շ Բ Ա.Ս <ԱՎԱԿԱՐՈՎ.ՊԸՀ> Դ ԱՐՁԵՑԼ
ԱՄԼ >ԲՐՈՒՎ.ՊԸՀ.Մ.Ջ. ԱՃ.Լ Վ ԱՎ ԱԼՐԳԱ, Վ Բ
Վ ԲՐՈՒՎ.ՎԸՀ, ԱՃ.Լ Վ Ե Ե ԵՎԱԴԱՔԱՐԳԱ, ... Բ Բ <
<ԱՎԱԿԱՐՈՎ.ՊԸՀ> Ե Ե ԵՎԱԴԱՔԱՐԳԱ, Վ Բ ԱՀ ԱԾ

Ճ. Ե ԼԵ ԼԼԱ.Կ. ԲՐ ՀԵՂԴՎԱ.ՀՄ. ՎԱ ՎԱՆ ՊԸՀ
 PC P ԱԾՇՎ. ԾՄ ՄԼ ԾԱ.Վ Հ> ԾՄ ՎԵ ՄԼ ԾԱ.
 ^ ՎԵ Վ ԱՐՄՀ. ԲՐԱ.ՊԸՀ. ԲՆՎ. ԾԿՀՎԱ. ՎԱ
 Վ ԱՐՄՊՀ. ... ԼԵ ԱՎ. ՄԼ Ա.Պ. ՎԵ Վ ՀԵՂԴՎԲՐ
 Ա. ՎԲ. ՎԲ ԱՎԼԿ Վ Ա.ՊԸՀ. ԱԼԱ.Ե- ՊԸՀ P Ա.ՀՀՀ. Վ
 Ա.ՊԸՀ. ՄԼ. Ա.Վ. ԱՎԼԿ Վ Ա.ՊԸՀ. ԱԼԱ.Ե- Վ
 Վ Ա.Վ. Վ Ա.Վ. Վ Ա.Վ. Վ Ա.Վ. Վ Ա.Վ. Վ Ա.Վ.



▷С· ፩፻· POC· >_s ተ ከፌPL· ተ፻C· ▷C፻G<<· ▷
P汨P<· ገL ▷P汨P፩· <<· ተ ቤ ቤ· ተ ፍ· ዓ· ፍ· <<· ▷
ቤ· ተ ▷LVL>· P PCLALV· ስ፩· <LCLPDLA· CD
፩· ... ▷G> ተ ፍU· ...

ՎԵՃՆ ԲՆՀ- Ա. ԱՐ Ա.ԸԼՐԳԲ. ՀՄՊ ՎԵ Ե ԸՎ.
▷.ՊՀԸԲ. ԱԼԳԱԴ. ... ԱՐ ԾՄ ՊՐ ԱՐ ՄՎՃ.ՂԵԼԵ. Ե.Լ. ԱՐԴ.ԱՐԴ. ԱՐՄ ՀՄԼ ԼՐՃՎԴ.ԱՐԴ. ... ԾՄ ՄՋ Պ ԱՐ Ա.ՂԵԼԵ. Ա.ԿՆԴ. ՄՋ Ա.ՇՈԼԻ. ... Ե ՈՎ ՀՐՊ. ԿԴ ԱԼՃ.Լ. Ա.Ե- ԲԸ Բ ՄՎՃԸՄՄ. ԼՐԼՏՎՃ. ՎՃՐ ԱՐ ՄՋ ԱԾ.ՄՎ ԾԿՄԳ. Ե ԸՎ.▷.ՊՀԸ. ԱԼԳԱԴ. ՎԵ Բ ԸՎ.▷.ՊՀԸԸՄ. Ա.ԿՆԴ. ...

134

מִתְּבָרֶכֶת אֲלֵיכֶם יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֶת-בְּנֵינוּ כַּא-כֵן
יְהוָה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֶת-בְּנֵינוּ כַּא-כֵן





Ճ.ԿՊԱ

Wisaketchak

Ճ.ԿՊԱՆ ՊՀՀ <Ե.ՄՊ.ՊՀԸ ԴԺԾ ԵԵԼՄԱԴ.Դ
ՐՊԼ Դ ՏՀԿԵԵԼՄԱԼ ԿԼ Պ ՏՀԱ ՌՊ ՇԱ.ՎՀԱ ԿԼ ԵԿԱԾ ԱԿՄ ԵԿԱԾ
ՇԱ.ՎՀԵ Վ ԵՀ ...

ԵՎ ԱԼՈՒ ՀԿՊՃ. ԵՐԳԸ Պ ՌՈԴՅ ՌՋ Պ ՌՄՊ. . . . Վ
ԺՐ ԺՐ ՀՀԱՅ. Տ Ե ԼԵՖԱՅ ՊԸ ՄԱԾԱ. ՄՈՒԹԻ. ԾՐԼԻ.
Վ ԱՄ. . . ԼՀ Վ ՀՀԿ. Պ ԱՀՀԸ. ԱԾ ՎԼԵՄԻ ԼԻ Ե
ՏՀՀՅ. Տ Ե ՀՀԿԻ. ԲԿՎԼԵՄԴՊԼ. Վ ԱՄՎԸ. . .